

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 11 (1940)

**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

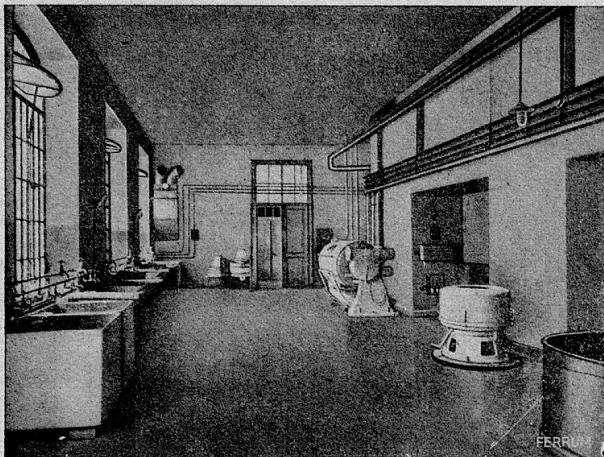
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# FERRUM

WASCHMASCHINEN  
ZENTRIFUGEN  
GLÄTTEMASCHINEN  
TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieur-Besuch

**FERRUM A-G., Rapperswil**

bei Aarau

WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

# NATRIL OMAG

bedeutet für die Maschinenwäscherei im Mittel- und Grossbetrieb ein  
*neues, besseres Waschen*;  
ist bei hoher Reinigungskraft besonders mild, also gewebeschonend,  
hartwasserbeständig und verhindert Kalkseifenbildung;  
Natril Omag bietet auch Ihnen grosse Vorteile! Verlangen Sie Gutachten  
und Aufklärung durch

HENKEL & CIE. A.G., BASEL

ABTEILUNG GROSSVERBRAUCH

6NOD 51 d

## 25 Jahre Minatol

**desinfizierende, flüssige Putzseife** in kaltem und warmem Wasser sofort löslich, für alle Böden und Treppenhäuser, Stein, Holz, Inlaid, bemalte Wände u. Möbel etc.

Ihre starke Reinigungs- und Desinfektionskraft ermöglicht schnelles Arbeiten. In der Verwendung stellt sich MINATOL nicht teurer als Schmierseife. — Wir liefern in Kannen von 25 kg oder in Leih-eisenfässern mit Hahn von 50, 100 und 200 kg Inhalt. — Verlangen Sie Auskunft und Gratismuster von



**MINATOLWERKE A.-G.** LUZERN, Telefon 22139  
ZÜRICH-ALTSTETTEN, Telefon 5 5230



Zu Inlaidböden und Gummibelägen gehört der

## Rena-Hohlkehlsockel

für den fugenlosen Uebergang vom Boden zur Wand. Er erleichtert vor allem die Reinigung. Wegen seiner Anpassungsfähigkeit ist er besonders zweckmässig für Umbauarbeiten. Seit 1936 wurden viele tausend Meter montiert, vor allem in Spitälern und Anstalten, aber auch in guten Wohnungen, in Zimmern, Vorplätzen, vor allem in Bädern und Küchen.

Beachten Sie den

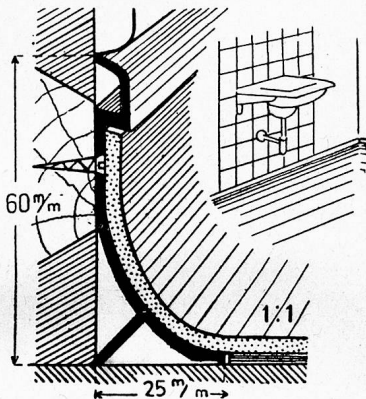
### RENA-Schnappverschluss

das ideale Beschläge zu jedem Türchen, zu Schubladen und Klappen, besonders in der Küche; den

**RENA-Schuhkratzzrost** an Stelle von Gitter und Kratzeisen, schöner, besser und billiger.

Verlangen Sie Spezialprospekte und Bezugsquellen nachweis durch die

**RENA-Bauspezialitäten A.-G. Luzern**



an einen schützenden Dachbelag denken

## TEROLIN

Schweizerfabrikat, Schutzmarke Nr. 44380

### Rostschutz-Dichtungslack und Terolin-Kitt

immer elastisch, kalt streichbar, hitze- und kältebeständig, absolut wasserdicht. Für poröse Terrassen, Flachdächer, undichte Dachpappe. Bewahrt Eisen und Blech vor Rostbildung. **Kein Vorstreichen mit Menning!**

Unverbindliche Auskunft und Beratung durch den alleinigen Fabrikanten:

**R. Kælin, Allschwil/Basel**

Telephon 42.502

## Die neueste Errungenschaft für die Fußpflege

Einzig in der Schweiz

Warum hilft die **Hydropedes-Schuh-Einlage** auch Ihnen?



Weil Ihre Füße zuerst durch nebenstehenden Apparat vor der Gipsabnahme auf die ursprüngliche Normalform korrigiert werden musste. Durch diese umwälzende Erfindung erhalten Sie die automatisch genaue Einlage für Ihren Fuß.

Die **Hydropedes-Schuh-Einlage** ist leicht, trägt wenig auf und passt in jeden Schuh. **Beratung und Untersuchung kostenlos!**

**Hydropedes-Fuß-Stützen - Zürich-Enge**  
Tel. 7 43 26 Stockerstrasse 46

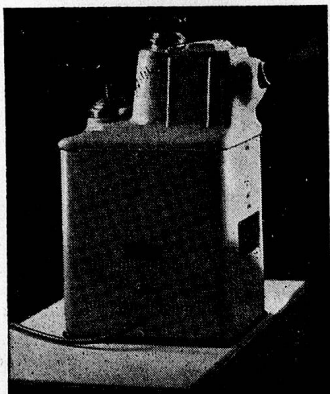
## Alles für die Krankenpflege

Arzt- und Spitaleinrichtungen, Instrumente, Krankenpflege-Utensilien, Verbandstoffe, Bandagen, Laboratoriumsgegenstände, Waagen

Technische Gummifabrikate: Bodenbeläge, Läufer, Matten, Dichtungen liefern Ihnen

**A. Schubiger & Co., Luzern**

Gegründet 1873 Telephon 2 02 01 Kapellplatz



DER NEUE



INHALATOR

unübertroffen

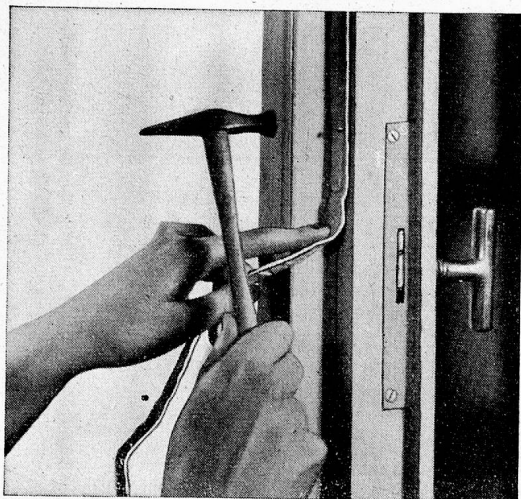
bei Erkältungskrankheiten der Respirationsorgane, wie Angina, Bronchitis, Keuchhusten, Kehlkopf- und Rachenkatarrh, hartnäckigem Husten etc.

Grosses Indikationsgebiet auch in Chirurgie und Dermatologie - Einfache, absolut ungefährliche Handhabung - Schweizer Qualitätserzeugnis - In In- und Ausländischen Spitälern mit grösstem Erfolg im Gebrauch.

**RURO A.-G. - Kornhausbrücke 5, Tel. 521 93 - ZÜRICH V**

# Erhöhte Raumtemperatur

bei abgedichteten Fenstern und Türen



## DICHTUNGSMATERIAL

für Falzdichtungen:

**BOURRELETS**

**FILZ- und GUMMISTREIFEN**

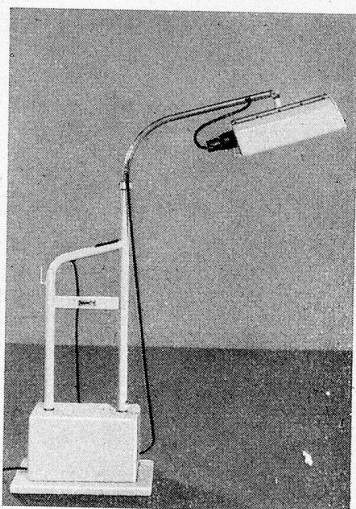
für Fenstermäntel und Windfänge:

**MOLLETON, VELVETON und  
VELOURS WOLLFRIES**

vorteilhaft und prompt lieferbar

**Schoop**  
Zürich, Usteristr. 5, Tel. 34610

## *Philips* **BIOSOL** Ultra-Violett-Strahler



Decken-  
Tisch-  
Standard-  
Lampen

Unverbindliche Beratung durch

**METALIX A.G.**  
**ZÜRICH**

MANESSESTRASSE 192  
Telephon 7.22.13/14



## **SWISSA-Heizöfen**

neues System, 700 Watt

eignet sich vorzüglich für Klein-  
zimmerheizung und Zusatzheizung  
für grosse Räume.

Kein gefährlicher Strahler!

Praktisch, billig und bequem!

**Preis Fr. 27.—**

Rudolf Studer, Fabr. elektrischer Apparate  
Oberbuchsiten bei Olten

## **Feuerschutz-Imprägnierung**



an Holzwerk in Dachstöcken  
gegen **Brandbomben und  
sonstige Feuersgefahr mit**

**„Pyrothan“** und  
**„Pyrofix“**

Herstellerin:  
Chemische Fabrik Uetikon  
vormals Gebrüder Schnorf.

Ausführung und Auskünfte  
durch den Alleinvertreter:

**ERNST FUCHS, ZÜRICH**  
Lavaterstrasse 67, Tel. 3.88.15